

DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper · Israel Edition



PUBLISHED IN ISRAEL 11/2019 VOL. 16, NO. 4

הפער בין המציאות הרפואית למציאות המשפטית עו"ד א. מושכל, ד"ר טניה קצפ מדנס עמ' 14-15	סיכום כנס מניעת זיהומים במרפאות שיניים - יוני 2019 ספר חדש: Oral Rehabilitation for Compromised and Elderly Patients. Prof. Alex Mersel עמ' 12	Tooth loss- Is it part of normal aging? Prof. Liran Levin עמ' 8 Obituary Edith Koyoumdjisky Kaye S Siersbaek- Nielsen עמ' 10	ד"ר יצחק חן, שלוש שנים של פעילות בהר"ש פרופ' ב. פרץ עמ' 6 הכנס ה-39 של ה-HELLENIC DENTAL SOCIETY בהשתתפות הר"ש עמ' 8	הכנס למדעי-לאומי של הר"ש לשנת 2019 במלאת 100 שנות פעילות להסתדרות לרפואת שיניים בישראל ד"ר ל. קצפ יו"ר הר"ש עמ' 1	הכנס למדעי-לאומי של הר"ש לשנת 2019 במלאת 100 שנות פעילות להסתדרות לרפואת שיניים בישראל ד"ר ל. קצפ יו"ר הר"ש עמ' 1
--	--	---	--	--	--



הכנס המדעי-לאומי של הר"ש לשנת 2019 - במלאת 100 שנות פעילות להסתדרות לרפואת שיניים בישראל

חברים יקרים, אני גאה ונורגש לעמוד בפניכם כאן לראשונה כיו"ר ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל. מאבקים ואתגרים רבים ניצבים לפנינו, בראש ובראשונה המשך המאבק על שילובם של רופאי השיניים במסגרת חוק בריאות ממלכתי.

ההסתדרות בראשותי תהפוך לגוף דינמי וחדשני ותתאים את עצמה לאתגרים העומדים בפני מקצוע רפואת השיניים בעידן הנוכחי.

צוות ההסתדרות בראשותי, ימשיך לעבוד למענכם במלוא המרץ ולהיאבק ללא לאות למען זכויותיכם ולמען שמירה על מקצוע רפואת השיניים בישראל ועל רמתו הגבוהה.

חברים יקרים, שיהיה לכולנו כנס מהנה, פורה ומוצלח. ■

השיניים מוצר ייחודי המיועד לחברי ההסתדרות בלבד: ביטוח אחריות מקצועית - קולקטיבי. הביטוח הוא בעלות מופחתת של עד 70% מעלות הביטוחים האחרים הקיימים בשוק. הישג זה גם מבטיח את עצירת התייקרות תעריפי הביטוח למשך מספר שנים.

השגנו הכרעה היסטורית של משרד הבריאות, הקובעת כי רופאי השיניים רשאים להזריק בוטוקס וחומרי מילוי זמניים, זאת לאחר מאבק ממושך מול גורמים אינטרסנטים שניסו לעצור זאת ולהצר את צעדי רופאי שיניים בכל כוחם.

בעקבות הכרעה זו, החלטנו לפתוח לרופאי השיניים אפיקי פרנסה נוספים ולהכשיר את רופאי השיניים בהזרקות אסתטיות. פתחנו ונפתח עשרות קורסים ברחבי הארץ במחירים סמליים.

אני רוצה להודות לכל המרצים והאורחים שהגיעו אלינו במיוחד מכל קצות תבל ומכבדים בנוכחותם את הכנס.

בהזדמנות זו, אני רוצה להודות ליו"ר היוצא וליו"ר הכנס, ד"ר יצחק חן, אשר הנהיג אותנו בגאון במשך קרוב לשלושה עשורים והוביל את ההסתדרות לרפואת שיניים להישגים רבים, תוך שמירה על מעמדה כאיגוד המקצועי המוביל של רופאי השיניים.

ההסתדרות לרפואת שיניים, המשגשגת היום יותר מאי פעם, היא הגוף המקצועי המוביל של רופאי השיניים ומאגדת בתוכה את מרבית רופאי השיניים בישראל.

חברים, אני גאה לציין שאת השנה הנוכחית, סיימנו עם מספר הישגים חשובים: לראשונה, הצלחנו להשיג לרופאי

כפי שידוע לכם, השנה מדובר בכנס חגיגי במיוחד, שכן השנה אנו מציינים 100 שנים להר"ש-ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל.

אני גאה לפתוח את הכנס המדעי לאומי לרפואת שיניים, המתקיים מזה מספר עשורים בישראל. המוניטין של הכנס המדעי-לאומי של הר"ש, יצא בכל רחבי עולם רפואת השיניים. מדובר בכנס המקצועי הגדול ביותר במזרח התיכון.

בכנס השנה, משתתפים כ-3,000 רופאי שיניים והוא יכלול עשרות הרצאות של מיטב המומחים, הבינלאומיים והמקומיים, שיציגו את המחקרים והחידושים האחרונים בתחום. כמו כן, כמדי שנה, מוצגת כאן לנוחותכם תערוכה בינלאומית עם כל החידושים בתחום.

נאום פתיחת כנס הר"ש - יו"ר הר"ש, ד"ר ליאור קצפ

אורחים יקרים מרומניה, הונגריה, איטליה, יוון, קנדה וארה"ב, ברוכים הבאים לכנס המדעי-לאומי של ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל.

נשיא ה-FDI ד"ר גרהרד סיברגר מכובד, יו"ר הכנס ונשיא הכבוד של הר"ש ד"ר יצחק חן, יו"ר האגף לבריאות השן ד"ר זוסמן, יו"ר הוועד המרכזי ד"ר מנדי סגל, יו"ר הוועדה המדעית של הכנס פרופ' נרדי כספי, חברי הוועד המרכזי וחברי מועצה המדעית ואורחים נכבדים.

התכנסנו כאן כמדי שנה, לרגל הכנס המדעי-לאומי של ההסתדרות לרפואת שיניים. השנה עומד הכנס בסימן: **"מוקירים את העבר ובונים את העתיד"**.



ד"ר י. חן, יו"ר הכנס נושא דברים



ד"ר ל. קצפ, יו"ר הר"ש נושא דברים



פרופ' נ. קספי, יו"ר הוועדה המדעית נושא דברים



הכנס לציון 100 שנים להר"ש - שנה של עבודה שהתנקזה לשלושה ימים עשירים

בישראל ולמען חברי הר"ש, והושר שיר מרגש פרי עטו של ד"ר חן.

בנוסף, הוענקו ארבעה פרסי יקיר הר"ש. שני פרסים על מצוינות אקדמית וחינוך מתמחים הוענקו לפרופ' נרדי כספי ולפרופ' ליאור שפירא. שני פרסים על עשייה חברתית והתנדבותית עשירה למען הר"ש ניתנו לד"ר מאיר אדוט ולד"ר ברנט רוטנברג.

לאחר הכנס נתקבלו תגובות רבות מחברי הר"ש וממשתתפים רבים בכנס. מרבית המגיבים הביעו את השתאותם מרמת הארגון והרמה האקדמית, ממגוון החידושים שהובאו בהרצאות ומן הרמה הגבוהה, הקלינית והמדעית, שהוצגה בכנס.

רבים ציינו כי עדות מעולה לעושר ולעניין הרב של תכנית הכנס ניתן היה למצוא דווקא בנוכחות השיא בשעות הצהריים המאוחרות של יום שישי, כאשר גם במהלך ההרצאות, האחרונות של הכנס נכחו מאות רבות של משתתפים שהאיזו בקשב רב להרצאות המצוינות שניתנו.

את הכנס חתמו בשירת התקווה מאות רופאי שיניים, רבים מהם כבר ביקשו להירשם לכנס הר"ש הבא המתוכנן לדצמבר 2020. ■

היקר פרופ' רפאל בן אוליאל, שכבר הספיק להגיע לישראל כמראה בכנס, אך נאלץ לעזוב את הארץ בלילה שלפני פתיחתו על מנת להתייצב ליד לבמת הכנס השתתפנו בצערו של פרופ' בן אוליאל על פטירת אמו, ואנו מקווים כי לא ידע עוד צער וכי נזכה לראותו מראה בכנס הר"ש בעתיד.

בסה"כ הרצו בכנס 55 מרצים. מתגובות משתתפים רבים שהביעו את דעתם במהלך ולאחר הכנס, עולה כי התכנית העשירה והמגוונת גירתה מחשבות חדשות ושיח עירני גם ימים רבים לאחר שהסתיים.

במהלך הכנס ניתן פרס מיוחד על מפעל חיים לזקן המומחים לכירורגית פה ולסתות בעולם, פרופ' דניאל לסקין מארה"ב, חבר אמת של ישראל ושל מקצוע רפואת השיניים בישראל, אשר גם בגיל 95, ולאחר שפרסם עשרות ספרים ומאות מאמרים והעמיד אלפי תלמידים, ממשיך להיות פעיל ולנתח מדי שבוע.

בערב השני של הכנס נערך ערב גאלה, להענקת תואר נשיא כבוד של הר"ש ליו"ר הר"ש היוצא ד"ר יצחק חן. במעמד זה הוקרן סרט מרגש אודות פועלו העשיר של ד"ר חן במשך למעלה משלושים שנות עשייה ברוכה למען רפואת השיניים

ד"ר מאיר אדוט, ד"ר צבי גוטמכר וד"ר מיכאל אלתרמן. את עבודת הוועדה האקדמית של הכנס ריכזו מנכ"לית הר"ש עו"ד יפה זגדון ומזכירת המועצה המדעית הגב' שיפרה בשור.

מטרת הוועדה האקדמית הייתה לארגן כנס עשיר, מולטידיסציפלינרי, שיעמיד בקדמת הבמה את עושר העשייה הדנטאלית הישראלית. הוועדה האקדמית בחרה להעמיד במרכז את רופאי השיניים הישראלים ואת העשייה הדנטלית כחול לכן. לצורך כך גויסו מיטב המרצים, קלינאים וחוקרים בתחום רפואת השיניים בישראל. מנהלי מחלקות ההתמחות ברפואת השיניים, מנהלי תכניות ההתמחות, ולצידם קלינאים וחוקרים מצטיינים מכל הארץ ומכלל שכבות הגיל והמקצוע, והרכיבו תכנית הרצאות עשירה ומעניינת. יחד אתם התגייסו באופן מרשים ומעורר הערכה, קלינאים וחוקרים ישראלים ש"עשו את זה בגדול" מעבר לים. דיקנים, מנהלי מחלקות מובילות ורופאים ישראלים בכירים ביותר וידועי שם הפועלים מזה שנים במדינות רבות, ומהווים שגרירים של כבוד לרפואת השיניים הישראלית בעולם נרתמו, והסכימו להגיע בהתנדבות מלאה ולתרום מעושר ניסיונם להצלחת הכנס.

בין המרצים הישראלים שהסכימו להגיע לכנס מחו"ל, היה גם חברנו

בתאריכים 4-6 בדצמבר 2019, התקיים הכנס לציון 100 שנות פעילות של ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל. הכנס נערך במלון הילטון בתל אביב והשתתפו בו למעלה מ-2,000 רופאי שיניים.

כותרת הכנס שנבחרה הייתה: **100 שנים להר"ש - מוקירים את העבר ובונים את העתיד**. המחשבה שעמדה בבסיס כותרת הכנס הייתה, כי עוצמתה של הר"ש אינה נובעת רק מעצם קיומה ועשייתה במשך 100 שנים, אלא בכך שהניסיון המצטבר ופירות העמל הרב שהושקע, כאמור, במשך 100 שנים, ממשיכים להוות את הדלק לבנייה עכשווית, יומיומית, של מקצוע רפואת השיניים, על ידי ולמען הדורות הצעירים והחדשים בהר"ש.

העבודה על התכנית האקדמית של הכנס החלה כבר בשלהי שנת 2018, מיד עם סיום הכנס השנתי של הר"ש בדצמבר 2018. כיו"ר הוועדה האקדמית של הכנס נבחר פרופ' נרדי כספי, מנהל המחלקה לכירורגית פה ולסתות בהדסה, חבר המועצה המדעית, יו"ר הוועדה המקצועית לכירורגית פה ולסתות ויו"ר הוועדה לאקדמיטציה של תכניות ההתמחות ברפואת שיניים מטעם המועצה המדעית.

לצד פרופ' כספי כיהנו בוועדה האקדמית ד"ר ליאור קצף, יו"ר הר"ש, פרופ' ישראל לוינשטיין,



הקהל באולם בשירת התקווה



ד"ר י. חן ועוגת המאה



ד"ר י. חן, פרופ' מ. פלג, ד"ר מ. סגל

DENTAL TRIBUNE ISRAEL

EDITOR-IN-CHIEF:
Prof. Benjamin Peretz
bperetz@post.tau.ac.il

GENERAL SECRETARY:
Dr. Tanya Katzap

PROJECT MANAGER:
Adv. Yaffa Zagdon

PUBLISHED BY THE ISRAEL
Dental Association
www.ida.org.il
Tel: +972-3-6283707
Fax: +972-3-5287751

EDITORIAL BOARD:
Dr. Meir Adut
Prof. Nitzan Bichacho
Prof. Gabi Chaushu
Prof. Nardi Caspi
Dr. Nathan Fuhrmann
Prof. Haim Tal
Prof. Israel Kaffe
Prof. Yossi Nissan
Prof. Aharon Palmon
Prof. Micha Peled
Prof. Moti Sela
Prof. Adam Stabholz
Prof. Ervin Weiss
Dr. Rafi Romano

LINGUISTIC EDITOR:
Miri Lavie
DESIGNER:
Michal Hirsh
PRODUCTION:
New York New York (Israel) Ltd.

INTERNATIONAL OFFICE/HEADQUARTERS

PUBLISHER/CHIEF EXECUTIVE OFFICER
Torsten R. Oemus

CHIEF FINANCIAL OFFICER
Dan Wunderlich

DIRECTOR OF CONTENT
Claudia Duschek

SENIOR EDITORS
Jeremy Booth
Michelle Hodas

CLINICAL EDITORS
Nathalie Schüller
Magda Wojtkiewicz

EDITORS
Franziska Beier
Brendan Day
Monique Mehler
Kasper Mussche
ASSISTANT EDITORS
Luke Gribble
Iveta Ramonaite

COPY EDITORS
Ann-Katrin Paulick
Sabrina Raaff

BUSINESS DEVELOPMENT & MARKETING MANAGER
Alyson Buchenau

DIGITAL PRODUCTION MANAGERS
Tom Carvalho
Andreas Horsch
Hannes Kuschick

WEBSITE DEVELOPMENT
Serban Veres

PROJECT MANAGER ONLINE
Chao Tong

DATABASE MANAGEMENT & CRM
Annachiara Sorbo

SALES & PRODUCTION SUPPORT
Puja Daya
Hajir Shubbar
Madleen Zoch

EXECUTIVE ASSISTANT
Doreen Haferkorn

ACCOUNTING
Karen Hamatschek
Anita Majtenyi
Manuela Wachtel

E-LEARNING MANAGER
Lars Hoffmann

EDUCATION & EVENT MANAGER
Sarah Schubert

MEDIA SALES MANAGERS
Melissa Brown (International)
Hélène Carpentier (Western Europe)
Matthias Diessner (Key Accounts)
Maria Kaiser (North America)
Weridiana Mageswki (Latin America)
Barbora Solarova (Eastern Europe)
Peter Witteczek (Asia Pacific)

EXECUTIVE PRODUCER
Gernot Meyer

ADVERTISING DISPOSITION
Marius Mezger

Dental Tribune International GmbH
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany
Tel.: +49 341 48 474 302 | Fax: +49 341 48 474 173
info@dental-tribune.com |
www.dental-tribune.com

DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper - United Kingdom Edition

©2019, DENTAL TRIBUNE INTERNATIONAL GMBH.

ALL RIGHTS RESERVED. DENTAL TRIBUNE INTERNATIONAL MAKES EVERY EFFORT TO REPORT CLINICAL INFORMATION AND MANUFACTURER'S PRODUCT NEWS ACCURATELY, BUT CANNOT ASSUME RESPONSIBILITY FOR THE VALIDITY OF PRODUCT CLAIMS, OR FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS. THE PUBLISHERS ALSO DO NOT ASSUME RESPONSIBILITY FOR PRODUCT NAMES, CLAIMS, OR STATEMENTS MADE BY ADVERTISERS. OPINIONS EXPRESSED BY AUTHORS ARE THEIR OWN AND MAY NOT REFLECT THOSE OF DENTAL TRIBUNE INTERNATIONAL.

פרסומים בעיתון זה, לרבות תוכנם, הינם באחריות הבלעדית של המפרסם, כך שלא תוטל בגינם כל אחריות, מכל סוג שהוא, על הר"ש ו/או על הר"ש יזום וניהול פרויקטים בע"מ. כל חבר הר"ש מתבקש לבדוק את הפרסום ולהחליט, ע"פ שיקול דעתו, אם הוא מעוניין בהצגה המועלית בו.

משתתפי הכנס



שולחן הנשיאות

בפקולטה לרפואת שיניים
באוניברסיטת סגד.

ד"ר גרהרד סיברגר,
נשיא ה-FDI היוצא.

פרופ' פאולה פרלאה,
נשיאת ההסתדרות לרפואת
שיניים ברומניה ודיקנית
הפקולטה לרפואת שיניים
"קרול דווילה" בבוקרסט.

ד"ר אדוארדו קבאלה,
Counsilor של ה-FDI.

ד"ר וסילאוס קטסולס, חבר מועצת
ההסתדרות לרפואת שיניים ביוון.

אורחי הכנס מחו"ל:

ד"ר פרוצ'ו ברטו, סגן נשיא
ההסתדרות לרפואת שיניים
באיטליה (ANDI).

ד"ר קרלו גירלנדה,
נשיא ההסתדרות לרפואת שיניים
באיטליה (ANDI).

פרופ' קטלינה נאג'י מהונגריה,
נשיאת ההסתדרות לרפואת
שיניים בהונגריה ונשיאה שותפה
של האיגוד ההונגרי להשתלות.

פרופ' נאג'י היא גם מנהלת
המחלקה לכירורגית פה ולסת

המרצים שהשתתפו בכנס מחו"ל:

פרופ' סימונה גרנדיני מאיטליה,
פרופ' ג'יימס האפ ופרופ' דיוויד
קופל מארה"ב

המרצים הישראלים שבאו במיוחד מחו"ל:

מארה"ב: פרופ' אלי אליאב
פרופ' סורין טייך
פרופ' הראל סימון
פרופ' שמעון פרידמן
פרופ' מיכה פלג
וד"ר קובי שטרן
מקנדה: פרופ' לירון לוין
מהולנד: ד"ר חגי שמש

ראוי לציין כי פרופ' נאג'י, ד"ר סיברגר, פרופ' פרלאה וד"ר קבאלה כבר ביקרו בארץ כאורחי הר"ש.



ד"ר ג. סיברגר וד"ר י. חן



מימין לשמאל: ד"ר ד. קופל, פרופ' נ. כספי, פרופ' ח. פטרוקובסקי, פרופ' י. קפה, ד"ר ל. קצפ, ד"ר ג. סיברגר, ד"ר א. סלומון



מימין לשמאל: ד"ר נ. קטסולס מיוון, ד"ר א. קבאלה, ד"ר פ. פרלאה, פרופ' ח. פטרוקובסקי, ד"ר י. חן, פרופ' דלסקין, פרופ' א. שטייר, פרופ' נ. כספי, ד"ר ד. קופל



פרופ' ח. טל מרצה בכנס



מימין לשמאל: ד"ר ב. רוטנברג, ד"ר א. אהרונוביץ', ד"ר ל. קצפ, ד"ר פ. פרלאה



ד"ר א. אהרונוביץ' וד"ר ל. קצפ עם בנות הר"ש בסיור עם אורחי הכנס

טקס הענקת תואר יקיר הר"ש לשנת

פרופ' נרדי כספי



פרופ' נרדי כספי הוא מנהל המחלקה לכירורגיית פה ולסתות ולשיקום פנים ולסתות במרכז הרפואי הדסה-עין-כרם ובפקולטה לרפואת שיניים של האוניברסיטה העברית בירושלים.

לאחר שסיים את התמחותו במחלקה לכירורגיית פה ולסתות בהדסה, השלים פרופ' כספי לימודי רפואה כללית בפקולטה לרפואה של האוניברסיטה העברית. לאחר מכן השלים פרופ' כספי שנתיים של התמחות נוספת במחלקה לכירורגיית פה ולסתות של אוניברסיטת סן פרנסיסקו בקליפורניה.

פרופ' כספי כיהן בעבר כיו"ר האיגוד הישראלי לכירורגיית פה ולסתות, ומכהן היום כציר מטעם האיגוד הישראלי באיגוד העולמי לכירורגיית פה ולסתות. הוא חבר במועצה המדעית של ההסתדרות לרפואת שיניים, ומכהן כיו"ר הוועדה המקצועית לכירורגיית פה ולסתות וכיו"ר הוועדה לאקדמיטציה של תכניות ההתמחות ברפואת שיניים.

פרופ' כספי חבר במערכות עיתונים מקצועיים רבים דוגמת Journal of Oral and Maxillofacial Surgery, Quintessence International ועוד, ופרסם למעלה משבעים מאמרים מקוריים בספרות המדעית.

על פעילותו הענפה בתחום המחקר הדנטלי, חינוך דורות חדשים של רופאי שיניים ומומחים ותרומתו למדע רפואת השיניים בישראל מוענק לפרופ' נרדי כספי התואר "יקיר הר"ש"

על החתום: ד"ר ליאור קצפ, יו"ר הר"ש
ד"ר מנדל סגל, יו"ר הוועד המרכזי של הר"ש
ד"ר חיים נוימן, מזכיר הוועד המרכזי של הר"ש

פרופ' ליאור שפירא



פרופ' ליאור שפירא מכהן כמנהל המחלקה לפריודונטיה בפקולטה לרפואת שיניים של הדסה והאוניברסיטה העברית בירושלים מאז שנת 2007, כראש "הקתדרה למחקר קליני פריודונטלי על שם בטי ודי. וולטר כהן" וכן כפרופסור מן המניין בפריודונטיה. הוא כיום גם סגן-הדיקן לעניינים אקדמיים.

פרופ' שפירא סיים את הפקולטה לרפואת שיניים בירושלים בשנת 1986, ואת ההתמחות בפריודונטיה ב-1991. כמו כן סיים תואר Ph.D. בנושא "פתוגנזה של מחלות פריודונטליות" באוניברסיטה העברית. הוא פרסם מעל ל-100 מאמרים מדעיים ומכהן במערכות של העיתונים המובילים בעולם בתחום הפריודונטיה.

השפעת עבודתו המחקרית של פרופ' שפירא זכתה להכרה בינלאומית על ידי מספר פרסים יוקרתיים: פרס "טבע" (1996), פרס Rizzo (קבוצת מחקר בפריודונטיה IADR (1999), פרס Sunstar (2003) ולבסוף "Distinguish Scientist Award in Periodontal Research" של ה-IADR בשנת 2009.

פרופ' שפירא כיהן כנשיא האיגוד הישראלי לפריודונטיה בשנת 2002. כיום הוא מכהן ב executive committee של הפדרציה האירופאית לפריודונטיה, ונבחר לשרת כנשיא של הפדרציה האירופאית בשנת 2021.

על פעילותו הענפה בתחום המחקר הדנטלי, חינוך דורות חדשים של רופאי שיניים ומומחים ותרומתו למדע רפואת השיניים בישראל מוענק לפרופ' ליאור שפירא התואר "יקיר הר"ש"

על החתום: ד"ר ליאור קצפ, יו"ר הר"ש
ד"ר מנדל סגל, יו"ר הוועד המרכזי של הר"ש
ד"ר חיים נוימן, מזכיר הוועד המרכזי של הר"ש



תעודת הוקרה לפרופ' א. וויס, ראש ביה"ס לרפואת שיניים באוניברסיטת ת"א



י. שסטוביץ ו ש. מדנס מקבלים תעודות הוקרה על שיתוף פעולה רב השנים עם מוסדות הר"ש

2020 והענקת תעודות הוקרה

ד"ר מאיר אדוט



ד"ר מאיר אדוט, יליד הארץ. סיים בהצטיינות תיכון בגימנסיה הריאלית. במסגרת העתודה האקדמית, סיים לימודי רפואת שיניים באוניברסיטה העברית בירושלים. ד"ר אדוט, רב סרן במילואים, ניהל את המחלקה המשמרת ואת המחלקה לפריודונטיה בתל השומר. מומחה לפריודונטיה, בעל תואר שני בהצטיינות משנת 2009 במנהל רפואי מבית הספר למנהל עסקים רקנאטי, אוניברסיטת תל אביב. נשוי לד"ר רינה אדוט, רופאת שיניים מומחית בבריאות הציבור, ואב לעידן ולמאי.

ד"ר אדוט חבר בהסתדרות לרפואת שיניים 31 שנים, במשך שנות חברותו כיהן בתפקידים רבים: שימש כדיין בבתי דין חברים של הר"ש, משמש כנציג הר"ש בוועדת המשמעת של משרד הבריאות, משנת 2010 חבר הוועד המרכזי של הר"ש ויושב ראש הוועדה ללימודי ההמשך ברפואת שיניים לחברי הר"ש. ד"ר אדוט מכהן כחבר הוועדה המדעית בעיתון "רפואת הפה והשיניים" וכחבר המערכת בעיתון "דנטל טריביון". פרסם מאמרים בכתבי עת מקצועיים בינלאומיים.

על תרומתו הרבה ופעולותיו למען החברים ולמען כבוד המקצוע מוענק לד"ר מאיר אדוט התואר "יקיר הר"ש"

על החתום: ד"ר ליאור קצפ, יו"ר הר"ש
ד"ר מנדל סגל, יו"ר הוועד המרכזי של הר"ש
ד"ר חיים נוימן, מזכיר הוועד המרכזי של הר"ש

ד"ר ברנט רוטנברג



ד"ר ברנט רוטנברג יליד ירושלים. לאחר שרות בצה"ל התחיל ללמוד בשנת 1990 רפואת שיניים ברומניה. את לימודיו סיים בשנת 1995.

ד"ר רוטנברג בן לרופא שיניים, נשוי לרוברה, רופאת שיניים גם היא, ואב לגילי ולרון.

ד"ר רוטנברג התחיל לעבוד במרפאת שיניים פרטית, שייסד אביו עוד בשנת 1970.

מתנדב שנים רבות למען ניצולי שואה ובארגון "המשולש" במסגרת הר"ש. חבר בהסתדרות לרפואת שיניים משנת 1995.

בשנת 2008 התחיל פעילותו בוועד מחוז ירושלים של הר"ש. משנת 2012 חבר בוועד המרכזי של הר"ש.

ד"ר רוטנברג חבר בוועדת האתיקה ובוועדת הפרט בהסתדרות לרפואת שיניים. שימש כמזכיר מחוז ירושלים בהר"ש משנת 2012 עד 2016 וכיו"ר המחוז מאז שנת 2016.

על תרומתו הרבה ופעולותיו למען החברים ולמען כבוד המקצוע, מוענק לד"ר ברנט רוטנברג התואר "יקיר הר"ש"

על החתום: ד"ר ליאור קצפ, יו"ר הר"ש
ד"ר מנדל סגל, יו"ר הוועד המרכזי של הר"ש
ד"ר חיים נוימן, מזכיר הוועד המרכזי של הר"ש



תעודת חבר כבוד לפרופ' ח. פטרוקובסקי



פרופ' ד. לסקין, פרופ' נ. כספי וד"ר ל. קצפ

ד"ר יצחק חן, נשיא כבוד של הר"ש - 33 שנות פעילות בהר"ש



הוקרה מיוחדת על חן אנושי לד"ר יצחק חן

ד"ר חן ושותפיו להנהגה, לאורך שנות דור מיצבו את הר"ש ואת אלפי חבריה בחזית ארגוני הבריאות בישראל. כמו כן השכילו לייצג את הר"ש ולפתח את קשריה הבינלאומיים - הן במישור המקצועי והן במישור התרבותי.

כניצול שואה, ד"ר חן פעל בנחישות וללא לאות למען ניצולי השואה בישראל. גייס למענם מאות מחברי הר"ש שהעניקו להם טיפולי שיניים ללא תשלום.

על פעילות זו הוענק להר"ש עיטור "האור" של הקרן לרווחת נפגעי השואה.

"כינור העצב", שיר אותו כתב והלחין הושמע בשורה של אירועים מרכזיים ביום הזיכרון לשואה ולגבורה.

ד"ר חן גייס תקציבים לקליטת רופאי שיניים עולים והקים קרן סיוע לרופאי שיניים צעירים בתחילת דרכם.

ד"ר חן קידם את לימודי ההמשך ברפואת שיניים, כשיתוף פעולה עם המוסדות האקדמיים בישראל וזכה על כך בהוקרתם.

ד"ר יצחק חן, בתפקידו כיו"ר הר"ש בשנים 1991 עד 2018, הותיר חותם משמעותי על רפואת השיניים בישראל.

על כל אלה ועוד, העניקה הר"ש לד"ר יצחק חן את התואר "נשיא כבוד"

דצמבר 2019

ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל
מוקירים את העבר ובוניים את העתיד
IDA - Honoring the past and building the future

ותאונות, ביטוח סיעודי והטבות אחרות כל זה היה חינוך לחברים. עם כל הצניעות אינני מכיר אירגוני עצמאים אחרים אשר עשו זאת.

ב.פ.: ומה הדבר הקרוב ביותר לליבך מכל ההישגים שדברת עליהם?

י.ח.: כל דבר שהשגנו למען החברים והמקצוע קרוב ללבי, אולם אני גאה בעיקר בכך שמתוך דור ההמשך שהצטרף, צמחה מנהיגות חדשה אשר אני בטוח שתמשיך ותוביל את הרש להישגים רבים ונוספים. כמו ד"ר קצפ שנבחר כיו"ר הר"ש, ד"ר סלוצקי, ד"ר אהרונביץ', ד"ר רוטנברג ורבים אחרים.

ב.פ.: מה היית רוצה לומר לסיום?

י.ח.: ברצוני להודות לחברי הר"ש שאפשרו לי במשך שנים לעמוד בראש הארגון ותודה מכל הלב למאות הפעילים שהצטרפו ותמכו, בלעדיכם לא היינו מצליחים. אני מאחל להנהגה החדשה הצלחות למען המקצוע המאחד אותנו.

מצורפת תמונת תעודת ההוקרה שקבל ד"ר חן ובה מפורטים עוד חלק מהפעילויות בהן עסק כיו"ר הר"ש.

עיצבנו תכנית פעילות ולא סטינו ממנה במשך שנים. כדבר ראשון הקמנו פורום לרפואת השיניים אשר איחד בתוכו את שני בתי הספר לרפואת השיניים, הר"ש ואלפא אומגה, ופעלנו בנושאים רבים לטובת רפואת השיניים והעוסקים בה כגוף אחד. התוצאות לא איחרו לבוא ורבים הצטרפו לפעילות הברוכה למען המקצוע. מראש אני מתנצל שאינני מזכיר את שמו של כל חבר וחבר, אך יש לי פינה חמה בלב לכל אחד ואני מודה לכם, בלעדיכם לא הייתי יכול



להצליח. בכל זאת, אינני יכול שלא להזכיר את שותפי לדרך ד"ר מנדי סגל. אחד הדברים החשובים שעשינו היה כשהפעלנו תכנית ללימודי המשך לחברים בתל אביב בחיפה בירושלים ובבאר שבע. בהמשך, שינינו את המתכון לכנס המדעי-הלאומי השנתי. הכנס הפך לכנס ללא עלות לחברים והצלחנו להביא לכנסים את המרצים הטובים ביותר בארץ ובעולם. הענקנו לחברים ביטוח מחלות

פרופ' בני פרץ

לאחר שלוש שנים ושלוש שנות פעילות בהר"ש מתוכם 27 כיו"ר הר"ש, התפטר ד"ר יצחק חן מתפקידו.

בטכס מרשים, במהלך הכנס הלאומי, הוענק לד"ר יצחק חן התואר "נשיא כבוד של הר"ש".

פניתי לד"ר חן במספר שאלות לגבי פעילותו רבת השנים בהר"ש. חלק מהדברים מובאים כאן לפניכם:

ב.פ.: יצחק, מה ההרגשה של אדם אשר שנים רבות פעל באופן אינטנסיבי בנושאי הר"ש, והיום סדר היום נרגע?

י.ח.: מי שמכיר אותי יודע שהרגע אינו באופי שלי, תמיד אעמוד לשרות הר"ש אם יזדקקו לי. עם יד על הלב זה מוזר, אולם בטוחני שעשיתי את הצעד הנכון.

ב.פ.: עשית מהפכה בהר"ש והעלית את רף היוקרה שלו. במה זה התחיל וכיצד הצלחת לעשות זאת?

י.ח.: ראשית הצלחתי לאסוף חבורת אנשים אשר הפכו גם לחברים לדרך במשך שנים רבות, כמו פרופ' שטייר, פרופ' בוכנר, פרופ' טל, פרופ' טייכר, פרופ' ליטנר, פרופ' קפה.



ד"ר ג. סיברגר וד"ר ל. קצפ מעניקים לד"ר י. חן תעודת נשיא כבוד



פרופ' א. פלמון מהפקולטה לרפואת שיניים בהדסה, מעניק אות הוקרה לד"ר י. חן על פועלו

תודתנו לנותני החסות ולכל החברות שהשתתפו בתערוכה



THE DENTAL
SOLUTIONS
COMPANY™



« נוחות השימוש היא המטרה 1-Primescan הוא התשובה שלי »

UX, Florian Sobirey



Primescan תוכנן עבור ביצועים מעולים

חדשנות דורשת מחויבות למצוינות: ה-PRIMESCAN מגדיר סטנדרטים חדשים בטכנולוגיית רפואת השיניים, מה שהופך את הסריקה למדויקת יותר, מהירה וקלה יותר מאי פעם. תוכנן על מנת לבצע סריקה עבור כל סוגי הטיפולים, משך אחת עד קשת מלאה. שדה ראייה רחב וטכנולוגיית סריקת עומק דינמית מבטיחים צפיפות נתונים גבוהה מן הסריקה הראשונה. התוצאות המצוינות מוצגות מיד על מסך המגע הרחב. עם ה-PRIMESCAN הסריקה האינטראקטיבית קלה כפי שלא היתה מעולם.

Enjoy The Scan

למידע נוסף: dentsplysirona.com/primescan



לפרטים נוספים צור קשר עם סוכן המכירות שלך
או ב-1800-244-666 בדוא"ל: implants@divident.co.il

Tooth loss – is it part of normal aging?

Prof. Liran Levin

Faculty of Medicine and
Dentistry, University of
Alberta, Canada

Many of our patients believe that losing teeth is an integral part of aging. Just like losing hair, facial wrinkles and other symptoms, they perceive edentulism as a normal phase of getting older.

Furthermore, our patients sometimes accept treatment plans that include tooth extractions rather easily, in an unproportioned way when compared to other organs.

Some patients with partial or even full edentulism will not exactly know what was the reason they have lost their teeth in the past.

This will never happen with regards to other body parts. I often ask patients if they would react in the same calm and accepting way to a suggestion to get rid of their pinky toe, as they react to the plan to take out couple of their teeth.

But it is not exclusively their fault. As a profession, we, dentists and dental hygienists, are not very good at changing this perception.

We let them accept the fact that

losing teeth is normal and that we can easily fix or replace those teeth.

This perception is also related to the lack of commitment and investment in prevention of dental and periodontal diseases.

If losing teeth is not such a "big deal", then there are not enough reasons to be worried and try hard to prevent future disease or tooth loss.

If a patient was deemed to lose their pinky toe, they would probably fight to understand why it happened and how they can make sure that their other fingers stay intact and healthy.

With teeth however, the sense of urgency around prevention of future disease is smaller. It is our responsibility, as a dental profession, to change this perception and educate the next generation of patients that tooth loss is almost totally preventable.

Most of our patients will lose teeth mainly due to caries or periodontal diseases.

Two diseases that are plaque-induced. By simply learning how to adequately control the bacterial plaque and maintain healthy oral cavity, we can reduce or eliminate the burden of those diseases.

If we will help changing the notion that teeth are an organ meant to be lost with time, we might see better desire and efforts from our patients' side to understand what went wrong when they lost parts of their dentition. They might also be more active in seeking preventive measures prior to losing their teeth. This will, with time, create healthier population with more awareness and less burden of oral diseases. It all starts with proper education to our patients, our communities and maybe even to ourselves. ■

הכנס השנתי של האיגוד לפריודונטיה

ד"ר יניב מאיר

השנה תונהג מסורת חדשה ומיוחדת, המוקירה את פועלם של חוקרים וקלינאים חברי האיגוד, שהיו בעבר ומהווים עד היום עמוד תווך בהתפתחות הענף בארץ ובעולם. פרופ' אוברי סוסקולני ופרופ' חיים טל, מנהלי מחלקות לשעבר וחוקרים ומורים בעלי שם עולמי, יזכו להוקרה מיוחדת מטעם האיגוד.

במקביל לכנס תתקיים תערוכה עשירה של עשרות דוכנים של כל החברות המובילות בתחום הדנטלי. בתערוכה יוצגו תכשירים וטכנולוגיות חדשות שנכנסים השנה לעולם הדנטלי ויעשו מהפיכה בתחום.

אי אפשר מבלי לקנח עם ערב גאלה חברתי, שבמרכזו הופעה של להקה האגדית תיסלם, אשר תופיע עם מיטב הלהיטים הבלתי נשכחים.

החומרים, יציג את הפיתוחים החדשים בתחום. פרופ' מארק קויריין, מנהל המחלקה לפריודונטיה בלובן, בלגיה, יחשוף את הקהל לשלל האפליקציות הניתנות ליישום עם PRF. מרצים נוספים מחו"ל, כדוגמת פרופ' טיציאנו טסטורי וד"ר ג'יאנו ריצ'י, ישתפו את הקהל בניסיונם הקליני רב השנים של הטיפול הפריודונטי-שיקומי. המרצים הישראליים שישתתפו, כדוגמת פרופ' אלי מנסי, ד"ר אלון סבאון, ד"ר שלמה ויה וד"ר הדר זיגדון, הם נבחרת של קלינאים מובילים בחזית המקצוע. בנוסף, יוצג בפני המשתתפים נייר עמדה של האיגוד הישראלי לפריודונטיה בנושא הטיפול הנלווה לטיפול הפריודונטי הבסיסי, פרי עמל של חברי איגוד רבים במשך חודשים רבים.

בתחום הרגנרציה וההשתלות. בסדנאות ניתן יהיה להתרשם כיצד להשיג תוצאות טובות מהבחינה האסתטית בפעולות כירורגיות מורכבות. יום לפני הכנס, תתקיים סדנה ייחודית במיקרוכירורגיה עבור המומחים בפריודונטיה אותה יעביר ד"ר רינו בורקט משווייץ, קלינאי וחוקר מוביל ובעל שם עולמי בתחום העבודה עם המיקרוסקופ הדנטלי. גם מקומו של דור העתיד של המקצוע - המתמחים - לא נפקד. תיערך עבורם סדנה ייחודית בתחום האוגמנטציה הוורטיקלית ע"י ד"ר איזבלה רוקיאטה מלונדון.

ככנס יתקיימו מושבים ייחודיים בתחומי הפריודונטיה הקלאסית, הרגנרציה, הכיו חומרים, ההשתלות והאסתטיקה. פרופ' ריצ'רד מירון, חוקר בעל שם עולמי העוסק בחקר

כידוע, האיגוד הישראלי משתייך למועדון יוקרתי, הנקרא **הפדרציה האירופאית לפריודונטיה (EFP)** ובו חברים איגודים אירופאים ואיגודים ממדינות נוספות בעולם. זהו הגוף הבינלאומי הגדול ביותר כיום בעולם המרכז את הפעילות הענפה של תחום הפריודונטיה. משכך, יתארחו בכנס נשיאים רבים של איגודי פריודונטיה ממדינות רבות ויזכו לשתף פעולה עם עמיתיהם באיגוד הישראלי.

לדברי ד"ר יניב מאיר, יו"ר הוועדה המקצועית של הכנס והיו"ר הנכנס של האיגוד הישראלי, הכנס במתכונתו הנוכחית טומן בחובו חידושים רבים. זו הפעם הראשונה שנקיים במקביל למושבים, סדנאות קליניות בהן יוכלו החברות המסחריות ללמד באמצעות קלינאים מובילים מהעולם ומהארץ את מיטב חידושי הטכנולוגיה

כמדי שנה, עורך האיגוד הישראלי לפריודונטיה ואוסטראלינטגרציה את הכנס השנתי שלו בתחילת השנה האזרחית. הכנס השנתי, שמהווה אירוע שיא של האיגוד, ייערך במלון הילטון תל אביב ב-29.1.2020-30.1.2020 וייקרא **Growing with science toward a better practice**. במרכזו יעמוד נושא הצמיחה וההתחדשות כביטוי לרפואה עתידית טובה ומתקדמת. הכנס מתייחד באופיו האוניברסלי וזאת בזכות מספר שיא של מרצים מובילים המופיעים בו, מרצים מכל קצוות העולם (אירופה, אסיה ואמריקה) והארץ, רופאים מומחים המשלבים עבודה קלינית לצד מחקר בסיסי ויישומי.

הכנס ה-39 של ה-HELLENIC DENTAL SOCIETY בהשתתפות הר"ש

נושא ההרצאה היה
COMPUTRIZED TECHNOLOGIES
FOR PERSONALIZED DENTAL
IMPLANTS SURGERY
קהל המאזינים היה מרותק
והביע התעניינות רבה
בחידושים שהוצגו.
פרופ' נרדי זכה להערכה
רבה על הרצאתו.

ב-24-26 לאוקטובר 2019,
התקיים בהרקליון (כרתים)
הכנס ה-39 של ה-HELLENIC
DENTAL SOCIETY. היות
וקיים הסכם אחווה ושיתוף
פעולה בין האיגוד היווני
לבין הר"ש, התבקשו
לשלוח מרצה ישראלי לכנס.
את הר"ש ייצג פרופ' נרדי
כספי.



יום האשה 2020

SAVE THE DATE

24.04.2020

מלון הילטון,
תל אביב
עם הופעה של
אדיר מילר



SAVE THE DATE

כנס אסתטיקה

2.6.2020

מלון הילטון, תל-אביב

שילובים - טיפולים
אסתטיים,
חלק בלתי נפרד,
מרפאות השיניים
המודרנית

8 השלבים של פרוטוקול GBT

08 ביקורים חוזרים

מטופלים בריאים = מטופלים מאושרים
תזמנו את תדירות הביקורים החוזרים
על פי הערכת הסיכון
שאלו את המטופל על חווית הטיפול שלו

07 בקרה

דאגו לחיך המטופל שלכם
בצעו בדיקה סופית של שאריות רובד חיידקי
וודאו שהאבנית הוסרה במלואה
אבחנו עששת בדיוק רב
הגנו על השיניים באמצעות פלואוריד

06 PIEZON®

הסירו שאריות אבנית
באמצעות שימוש ב"טיפ" PS מעל
ומתחת לחניכיים עד 10 מ"מ.
נקו כיסים מעל 10 מ"מ על ידי מיני סקיילר
יש להשתמש בטיפ PI סביב שתלים ושיקים.

05 PERIOFLOW®

הסירו את הרובד החיידקי מכיסים בעומק 4-9 מ"מ
על ידי שימוש באבקת PLUS בניקוי שיניים ושתלים.
כמו כן, הסירו את הרובד החיידקי האינטרדנטלי.
השתמש בדרכיית עם סימון עומק
PERIOFLOW®

01 אבחון

חיקרו ושקפו כל מקרה קליני
• שיניים בריאות • עששת • דלקת חניכיים
• דלקת מסב השן (פרודונטיטיס) • שתלים בריאים
• דלקת הקרום הרירי (מוקוסיטיס) • דלקת בשתלים דנטליים
התחילו בשטיפה באמצעות מי פה, כלורקסידין.

02 חשיפה

חשפו את הרובד החיידקי
הציגו למטופלים את הרובד החיידקי שנחשף
הצבע ניחה אתכם בהסרת הרובד החיידקי
מרגע שהוסר הרובד החיידקי, קל יותר לאתר אבנית

03 מוטיבציה

העלו מודעות והדריכו את המטופלים
הדריכו את המטופלים שלכם בהגינה דנטלית
המליצו למטופלים על מברשת שיניים סופית
ושימוש במברשת שיניים חשמלית ומברשות בין-שיניות,
ליקוי בין השיניים או פרוקסה-ברש או ניקוי עם סילון מים

04 התזת אויר

AIRFLOW®

הסירו את הרובד החיידקי, כתמים ואבנית
שיניים טבעיות, שיקום ושתלים
הסירו את הרובד החיידקי מעל ומתחת לחניכיים עד 4 מ"מ,
באמצעות אבקת Plus 14
הסירו את הכתמים שנותרו על זוגיות השן (אמייל)
על ידי שימוש באבקת "קלאסיק קומפורט"
וכן הסירו את הרובד החיידקי מהחניכיים, לשון וחרך.

EMS+
MAKE ME SMILE.

ems-dental.com

Copyright: 2019 EMS. Electro Medical Systems.

פרסום זה, לרבות תוכנו, הינם באחריות הבלעדית של המפרסם, כך שלא תוטל בגינו כל אחריות, מכל סוג שהוא, על הסתדרות רפואת השיניים ו/או על הראש ייזום וניהול פרויקטים בע"מ. כל חבר הראש מתבקש לבדוק את הפרסום ולהחליט, ע"פ שיקול דעתו, אם הוא מעוניין בהצעה המועלת בו.

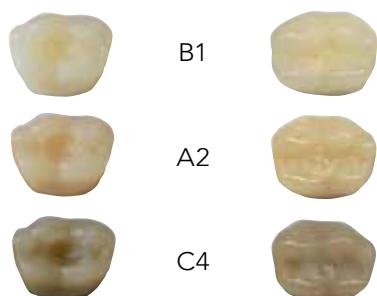
Essentia® Universal shade

גוון אחד אוניברסלי
מתאים לכל!



גוון אחד מתאים לכל? ברצינות?!!

- לשחזורים מרוכבים אחוריים אסתטיים, עם "אפקט זיקית" C4 ועד B1
- מדהים, כך שגוון יחיד, אוניברסלי, מתאים לכל צבע שן - מ-B1 ועד C4
- 3 מרקמים שונים - משחתי, נוזלי ובהזרקה - כדי להתאים לנוחות העבודה שלך בכל מצב
- חוזק גבוה ועמידות מעולה לשחיקה, אפילו לגרסאות הנוזליות, הודות לטכנולוגיית ייצור חדשנית, באחוז מילוי גבוה
- נוחות גבוהה להנחת השחזור ועיבודו, עם 5 שנות ניסיון קליני



3 שחזורים שבוצעו באותו גוון אוניברסלי

קונים 3 מזרקים

(Paste, Lo-Flo, Hi-Flo)

ומקבלים שכופרת

Essentia® Universal Paste

מתנה!

י.א.י.
חלוצים לובים לבית לוב
כלתנסה, תבילי

לפרטים והזמנות: 03-7979610



Essentia®

גוון אוניברסלי

מבית GC

קומפוזיט רזין אוניברסלי